

Lásady

GENDEROVĚ CITLIVÉ KOMUNIKACE

GEMIS

**Prosazováním genderové
rovnosti k inkluzivnější
společnosti**



Obsah publikace

01

- **GENDEROVĚ CITLIVÝ JAZYK VE VEŘEJNÉ SPRÁVĚ**

- 1.1 Tipy pro genderově citlivý jazyk
- 1.2 Tipy pro e-mailovou komunikaci

02

GENDEROVĚ NEUTRÁLNÍ OBRAZY V KOMUNIKACI A INZERCI: CO DĚLAT A ČEMU SE VYHNOUT

- 2.1. Domácí násilí
- 2.2. Sexuální obtěžování
- 2.3. Sladování rodinného a pracovního života
- 2.4. Rozvod
- 2.5. Sladování práce a péče
- 2.6. Nucené sňatky

03

REKLAMA



Projekt ve zkratce

ZKRATKA

GEMIS

NÁZEV

Prosazováním genderové rovnosti k inkluzivnější společnosti

DOTAČNÍ PROGRAM

EVROPA PRO OBČANY

REALIZACE

2021-2023

HLAVNÍ CÍL

Hlavním cílem projektu bylo přispět k podpoře rovnosti žen a mužů a sociálního začlenění žen v evropské společnosti.

SPECIFICKÉ CÍLE

Specifické cíle byly následující:

zvýšit informovanost osob s rozhodovací pravomocí, úřednictva a veřejnosti o existujících nerovnostech mezi muži a ženami a o tom, jak urychlit proces změn směřující k rovnosti žen a mužů; sdílení osvědčených postupů při zavádění správy věcí veřejných zohledňující rovnost žen a mužů; propagovat genderově inkluzivní jazyk zaměřený proti genderovým stereotypům.

HLAVNÍ PARTNER

Město Norrköping (SE)

DALŠÍ PARTNEŘI

Sweden Emilia Romagna Network - SERN (IT), Město Parma (IT), Město Piotrkow Trybunalski (PL), Město Esslingen am Neckar (DE), Město Santo Tirso (PT), Město Vienne (FR), Gender studies, o.p.s. (CZ).

WEBOVÉ STRÁNKY

www.gemis-project.eu



Stadt Esslingen
am Neckar

GENDER
STUDIES



Vienne
Qualité de VILLE

Piotrków
Trybunalski

SANTO TIRSO
CÂMARA MUNICIPAL

Comune di Parma

Vážené čtenářky, vážení čtenáři,

v rámci projektu "Prosazováním genderové rovnosti k inkluzivnější společnosti" (GEMIS) si obce a instituce z celkem sedmi evropských zemí stanovily za cíl věnovat tématu rovnosti větší pozornost. Protože, jak se partnerské organizace shodují, teprve až dosáhneme skutečné rovnosti v politikách, veřejné správě a ve veřejném životě, bude společnost více inkluzivní.

Během různých seminářů a setkání partnerské organizace sdílely myšlenky s zaměstnanci a zaměstnankyněmi správních úřadů, s politickou reprezentací a s místními aktéry, předávaly si zkušenosti a sbíraly nápady, které mají přispět k posílení rovnosti. Tato publikace nabízí mnoho praktických příkladů, které lze snadno a rychle zavést do každodenní práce i do politiky. Obecné zásady jsou doplněny doporučenými postupy a jsou určeny všem, kteří se tématem rovnosti zabývají v každodenním profesním životě nebo ve své politické funkci. Důraz je kladen na jazyk a komunikaci.

První kapitola se zabývá otázkou genderově vyváženého jazyka v administrativě, zatímco druhá kapitola se věnuje jazyku a působení obrazových materiálů. Poslední kapitola ukazuje, jak mohou obrazy v reklamě ovlivnit problematiku rovnosti žen a mužů.

Příklady a doporučení uvedené v tomto dokumentu vycházejí z výměny a zkušeností v rámci partnerství GEMIS v letech 2021-2022. Pandemie Covid-19 v některých případech znova posílila používání zastaralých stereotypů a vzorů. Na druhou stranu, od roku 2020 získala tato problematika značnou pozornost a rychle se vyvíjí, takže předkládané Zásady, které představují určitý přehled, by měly být v následujících letech průběžně upravovány. Tento dokument obsahuje především příklady z Itálie a Německa. Ty však lze přenést do všech ostatních zemí EU a poslouží tak jako ilustrativní vzor.

01

GENDEROVĚ CITLIVÝ JAZYK VE VEŘEJNÉ SPRÁVĚ

Mnoho úřadů veřejné správy v posledních letech přijalo zásady na podporu a zavedení genderově citlivého jazyka. Jako dobrý příklad mohou sloužit města Parma v Itálii a Norrköping ve Švédsku. Jejich postupy naleznete na těchto odkazech: [Parma](#) a [Norrköping](#).

Dr. Kristina Bedijs přednesla v rámci projektu GEMIS prezentaci o inkluzivním jazyce v různých zemích. Prezentaci k přednášce najdete pod tímto odkazem.

Genderově rovnoprávný jazyk ovlivňuje mnoho oblastí veřejné správy. Proto byste měli zvážit, kdo se má v rámci úřadu jazykem zabývat. Jedná se především o útvary, které komunikují interně i externě, jako je oddělení komunikace, oddělení veřejných zakázek, vrcholové vedení úřadu apod.

Všechny jazyky se mění a vyvíjejí pod vlivem mnoha vnitřních i vnějších faktorů a mezi ně patří také politické a společenské změny, a to i mezinárodního rozsahu, týkající se postavení žen a jejich role ve společnosti, vypracování politik, které zohledňují rozdíly mezi muži a ženami, k představení a reflexi pojmu gender.



1.1 Tipy pro genderově citlivé vyjadřování

V roce 2000 se v Itálii objevil pojem gender, který byl již předtím používán v USA: "genderem" se rozumí soubor sociokulturních charakteristik, které jsou spjaty s příslušností k jednomu nebo druhému pohlaví. Pro nastolení rovných práv mezi muži a ženami již není nutné stírat rozdíly mezi muži a ženami a považovat ženy za "stejné" jako jsou muži, ale naopak je nezbytné uznat rozdíly mezi pohlavími a zabývat se konstrukcí genderové identity. A protože z hlediska významu ve společnosti, zastávaných pracovních a institucionálních pozic, či přiznávání práv, byla rovnováha silně vychýlena na mužskou stranu, bylo nutné ji znovu vyrovnat doceněním ženské role, která byla silně znevýhodněna. Ukázalo se, že jazyk má v tomto procesu okamžitou moc: nejprve bylo nutné začít uznávat přítomnost žen prostřednictvím komunikace, která je "zviditelnila", aby pak bylo možné uvědomit si rozdíly mezi pohlavími. Jazykové zvyklosti, o kterých se nikdy příliš neuvažovalo, jako například používání mužských výrazů ve vztahu k ženám (generické maskulinum) nebo negativní stereotypy, nabýly "sexistického" významu: ženy bylo třeba uznávat pomocí užívání ženského rodu.

Práce Almy Sabatini l'"Il sessismo nella lingua italiana" (Sexismus v italském jazyce), vydaná Národní komisí pro prosazování rovnosti mužů a žen a předsednictvem Ministerské rady, která se odvolávala na vládní program předložený Poslanecké sněmovně 9. srpna 1983 tehdejším premiérem Bettinem Craxim, je v totmo ohledu zásadní. Předmětem analýzy A. Sabatini je demaskování toho, že "italský jazyk, stejně jako mnoho jiných, je založen na androcentrickém principu: muž je parametrem, kolem něhož se točí a je organizován jazykový vesmír" (A. Sabatini 1987: 24), a že právě gramatické a sémantické asymetrie, které jazyk prostupují, z něj činí, při obecném nevědomí mluvčích, jazyk "sexistický".

Ve třetí kapitole pak nalezneme doporučení k nesexistickému užívání italštiny a k jednotlivým sexistickým vyjádřením, která na sebe upoutala pozornost veřejnosti:

GRAMATICKÉ ASYMETRIE

- generické maskulinum (použití mužského rodu se všeobecnou platností), např. "rapporto uomo-macchina" - vztah muž(člověk)-stroj.
- mužský rod inkluzivní, např. "gli studenti entrino uno alla volta" - studenti vstupují po jednom (zahrnuje i studentky)
- mužský rod slučovací, např. učenliví chlapci a dívky jsou vždy odměněni
- používání mužského rodu pro profesní tituly a prestižní institucionální role, např. "il ministro" - ministr Fornero šel do třídy (míněno ministryně Elsa Fornero - pozn. překl.)
- používání přípony -essa, např. "la presidentessa" - prezidentka asociace "Iride", v případech kdy šlo o funkci v neziskovém sektoru

SÉMANTICKÉ ASYMETRIE

- Stereotypy: přídavná jména, např. plačlivá, naivní, nesobecká, křehká, vstřícná, hysterická, a zdrobněliny, např. maminka, ženuška, hvězdička.
- Sémantická (významová) polarizace: např. svobodný muž vs. svobodná žena, hospodář muž vs. hospodyně žena.
- Identifikace ženy prostřednictvím muže nebo profese, např. profesor Baldini s paní, s manželkou, se svou ženou

1.2 Tipy pro e-mailovou komunikaci

Při e-mailové korespondenci s vaší komunitou, ať už jde o veřejnost, zaměstnané, kolegy a kolegyně nebo zákaznictvo atd., je důležité používat správnou formu. Ne vždy je však možné vědět, jak někoho oslovit, pokud jste s ním předtím nebyli v kontaktu.

Odbor pro rovné příležitosti města Stuttgart uvádí na konci svých e-mailů následující větu, aby se každý cítil náležitě osloven:

Chceme vás oslovit s úctou. Pokud si přejete, abychom vás oslovovali jinak, můžete nám dát vědět.

Tím, že město Stuttgart otevřeně vyzve všechny k reakci, pokud by si přejí jiným způsobem oslovení (například "paní" místo "pane" nebo neformální "ty" - v němčině "Du" na rozdíl od formálního "Vy", v němčině "Sie"), posiluje atmosféru porozumění a posiluje respekt ke všem, s nimiž elektronicky komunikuje.

02 GENDEROVĚ NEUTRÁLNÍ OBRAZY V KOMUNIKACI A REKLAMĚ: CO DĚLAT A CO NE

Obrázky pro letáky a plakáty používané pro styk s veřejností v oblasti rovnosti žen a mužů by měly být vybírány citlivě. Obrázky zprostředkovávají realitu, přisuzují role. V procesu vnímání hraje rozhodující roli odvolávání se na již existující kognitivní schémata. Americký publicista Walter Lippmann nazval tato myšlenková schémata stereotypy, podobně jako s nimi pracuje Printer Command Language (jazyk tiskových příkazů). Hovořil také o "obrazech v našich hlavách", které rozhodujícím způsobem určují naše vnímání: "O světě se dozvídáme dříve, než ho spatříme. Většinu věcí si představujeme dříve, než je zažijeme. A tyto předsudky, pokud si je díky osvětě dostatečně neuvědomujeme, hluboce řídí celý proces vnímání."¹

¹ Walter Lippmann, Public Opinion. With a New Introduction by Michael Curtis, New Brunswick-London 1982 (1922), p. 3, p. 90.)

Genderové stereotypy jsou založeny na kategorizaci podle pohlaví (většinou dvou pohlaví, a to "ženského" a "mužského") a sexuální orientace a na opakovaném přisuzování více či méně pozitivních vlastností na základě této kategorizace.

Stereotypizace udržuje a posiluje patriarchální vzory. Genderově neutrální obrazy naproti tomu nevnučují žádné pohlaví do určité role ani neodrážejí mocenské vztahy. To umožňuje neutrální pohled na obraz a (staré) vzory rolí nejsou reprodukovány. Z tohoto důvodu je velmi důležité navrhovat obrazový materiál bez diskriminace a stereotypů. Při výběru osob je třeba brát v úvahu intersekcionalitu.

2.1 Domácí násilí

ANO

KAMPAŇ: "SEXUÁLNÍ NÁSILÍ ZANECHÁVÁ STOPY"

ZDROJ: OKRES ESSLINGEN / MĚSTO ESSLINGEN AM NECKAR



Toto je dobrý příklad nestereotypního obrázku, protože primárně neevokuje představu žádného pohlaví. Upozorňuje se zde na skutečnost, že pokud jste zažili sexualizované násilí, můžete si zajistit lékařskou péči a důkazy, které by obstály u soudu, aniž byste se museli okamžitě rozhodnout vznést obvinění. Sexualizované násilí se často odehrává v takovém sociálním prostředí, že rozhodnutí vznést obvinění může být pro postižené často obtížné. Leták je zároveň přitáhne pozornost, protože na něm není zobrazena žádná osoba.

LETÁK: "PORADENSTVÍ A POMOC: LETÁK: "DOMÁCÍ A SEXUÁLNÍ NÁSILÍ"

ZDROJ: MĚSTO ESSLINGEN AM NECKAR / FRAUEN HELFEN FRAUEN E.S.V.

Beratung und Hilfe
Bei häuslicher und sexualisierter Gewalt

Kreisdiakonieverband im Landkreis Esslingen
DIAKONISCHES BERATUNGZENTRUM
0711 342157 - 100
www.kreidiakonie-esslingen.de

Im Diakoniezentrum gibt es unterschiedliche Beratungsstellen:
Psychologische Beratung, Anlaufstelle Esslöring, Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung (staatlich anerkannt).

Hilfe und Beratung für junge Migrantinnen in Konfliktsituationen
BERATUNGSSTELLE YASEMIN
0711 6586 9526
www.eva-stuttgart.de/en/jusere-angebote/angebot/beratungsstelle-yasemin

YASEMIN ist eine Beratungsstelle in Stuttgart für junge Migrantinnen zwischen 12 und 27 Jahren, die Schwierigkeiten mit ihrer Familie, mit ihren Verwandten und mit ihrem sozialen Umfeld haben. Die Mädchen und jungen Frauen befinden sich in einer Konfliktsituation. Die Ursache liegt im traditionellen und kulturellen Hintergrund ihrer Familie. Sie sind von sogenannter Gewalt im Namen der Ehre, von Zwangsverehelichung und/oder weiblicher Genitalbeschneidung/-verstümmelung bedroht oder betroffen. Die Beratungsstelle YASEMIN unterstützt die jungen Frauen – und auch vertraute Dritte, wie zum Beispiel Freund/innen oder Lehrer/innen.

Bundesweite Hilfetelefone
(kostenfrei und auf Wunsch anonym)

HILFTELEFON „GEWALT GEGEN FRAUEN“
0800 - 0116016
www.hilfetelefon.de

Das Beratungsangebot umfasst alle Formen von Gewalt gegen Frauen, insbesondere Gewalt in Ehe und Partnerschaft, sexuelle Übergriffe und Vergewaltigung, sexuelle Belästigung sowie Stalking, Zwangsverehelichung, Menschenhandel und Zwangspornot. Das Angebot wendet sich an von Gewalt betroffene Frauen, das soziale Umfeld der Frauen sowie an Personen, die bei ihrer Tätigkeit mit der Beratung und Unterstützung von Frauen befassst sind. Das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ erreichen Sie rund um die Uhr. Das Angebot ist mehrsprachig. Online-Beratung ist möglich.

HILFTELEFON SEXUELLER MISSBRAUCH
0800 2255 530
www.anrufen-hilft.de

Das „Hilfetelefon Sexueller Missbrauch“ ist Anlaufstelle für Betroffene von sexueller Gewalt, für Angehörige sowie Personen aus dem sozialen Umfeld von Kindern, Menschen, die Entlastung, Beratung und Unterstützung suchen, die sich um ein Kind sorgen, die einen Verdacht oder ein „körniges Gefühl“ haben, die unsicher sind und Fragen zum Thema stellen möchten, können anrufen.

Online-Beratung: www.save-me-online.de

HILFTELEFON SCHWANGERE IN NOT
0800 - 4040 020
www.geburt-vertraulich.de

Das Hilfetelefon soll sicherstellen, dass schwangere Frauen in Konfliktsituation jederzeit und unverzüglich eine kompetente Ansprechpartnerin haben. Das Hilfetelefon hat eine mehrsprachige Lotsenfunktion und ermöglicht einen niedrigschwelligeren Zugang zum professionellen Beratungssystem.

STADT ESSLINGEN AM NECKAR
Referat für Chancengleichheit



Foto: © Stadt Esslingen am Neckar

Hilfe für Kinder und Jugendliche
NUMMER GEGEN KUMMER
116 111
(kostenfrei von Handy und Festnetz)
www.nummerrgegenkummer.de

Gibt es etwas, das Dich aus dem Gleichgewicht bringt? Etwas, das Dich unglücklich macht und Dich denken lässt: „Ich weiß nicht mehr weiter.“ Wir von der „Nummer gegen Kummer“ stehen Dir zur Seite und sprechen mit Dir darüber. Dabei ist es egal, was Dich gerade bedrückt.

ELTERNTHELON
0800 1110550

Wenn Sie sich Sorgen um Ihr Kind machen, sich überfordert oder manchmal sogar hilflos fühlen, sind wir für Sie da.

Die Website der Initiative „Stärker als Gewalt“ bündelt bestehende Hilfsangebote für gewaltbetroffene Frauen und Männer und zeigt praktische Maßnahmen sowie Wege zur Unterstützung und Hilfe auf, auch in Leichter Sprache: www.staecker-al-s-gewalt.de

Beratung und Hilfe
Bei häuslicher und sexualisierter Gewalt

Adressen und Anlaufstellen des Hilfesystems



Na letáku jsou uvedeny různé poradny a linky pomocí pro případy, kdy je někdo postižen domácím a sexualizovaným násilím. Vzhledem k tomu, že domácí násilím je postiženo přibližně 80 % žen, odůvodňuje to použití fotografie ženy.

"POMOC! DÍVEJTE SE. JEDNEJTE. POMOZTE. PROTI DOMÁCÍMU NÁSILÍ."

ZDROJ: OKRES BORKEN, SEVERNÍ PORÝNÍ-VESTFÁLSKO



Z obrázku není patrné pohlaví oběti. Ruce nejsou jednoznačně přiřaditelné k určitému pohlaví. Je to dobrý příklad nestereotypizace.

LETÁK: "DOMÁCÍ NÁSILÍ NENÍ V POŘÁDKU!"

ZDROJ: MĚSTO STUTTGART

Häusliche Gewalt ist NICHT ok!

Der Flyer soll für alle Menschen leicht verständlich sein, deshalb enthält er wenig Text und viele Bilder.

Worum geht es in diesem Heft?

In diesem Heft geht es um Gewalt in der Ehe und in Beziehungen.



Manchmal sind Frauen Opfer von Gewalt.
Manchmal sind Männer Opfer von Gewalt.



Manchmal sind Männer die Täter, zum Beispiel wenn ein Mann seine Ehefrau bedroht oder schlägt.



Manchmal sind Frauen die Täterinnen, zum Beispiel wenn eine Frau ihren Ehemann bedroht oder schlägt.

Leták je napsán jednoduchým jazykem a popisuje ženy i muže jako oběti násilí. Pozitivním aspektem je zde různorodé vyobrazení žen.

POZOR!: LETÁKY V JEDNODUCHÉM JAZYCE JSOU DŮLEŽITOU PODPOROU PRO OSOBY S OMEZENÝMI KOGNITIVNÍMI SCHOPNOSTMI A PRO OSOBY S OMEZENÝMI JAZYKOVÝMI SCHOPNOSTMI.

2.2 Sexuální obtěžování ANO

LETÁK: 'NE ZNAMENÁ NE!' SEXUÁLNÍ OBTĚŽOVÁNÍ: PROLOMIT TABU POMOCÍ INFORMOVANOSTI A PODPORY

ZDROJ: LMU - UNIVERZITA LUDWIGA MAXIMILIANA V MNICHOVĚ

An wen können Sie sich wenden?

Sie können sich an die im Folgenden genannten Beratungsstellen wenden, und dabei sicher sein, dass alle Ihre Angaben vertraulich behandelt werden. Ohne Ihre Zustimmung werden keine Schriftliche Unterlagen oder Telefonnotizen für externe Institutionen, einschließlich aber Sie selbst, Dia-Bearbeitungen oder Filmfotografien erstellt. Bitte beachten Sie auch über Fernfotokameras der LMU.

Beratungsstelle beim Betriebsrätelichen Dienst
Goethestr. 31, 80534 München
Tel.: 099 / 21 80 - 7 39 04
www.betriebsraeteberatungsstelle.de

Presseschafftragte der LMU
Schellingstr. 10 (L), 80779 München
Tel.: 099 / 21 80 - 36 44
www.presseschafftragter.lmu.de

Presseschafftragte der Fakultäten
www.presseschafftragter.lmu.de

Gleichbehandlungsbeauftragte der LMU
Schellingstr. 10 (L), 80779 München
Tel.: 099 / 21 80 - 14 83
gleichbehandlungsbeauftragte.es@zustandsausschuss.lmu.de

Konfliktbeauftragte für Studierende und wissenschaftliches Personal
www.zustandsausschuss.lmu.de/beauftragte_konfliktbeauftragte

Personenrat
Schellingstraße 18-D, OG, 80779 München
Tel.: 099 / 21 80 - 25 79
info@personenrat.personenrat.lmu-muenchen.de
www.personenrat.lmu.de

Beratungsstelle „Soziale Belästigung, Diskriminierung und Gewalt“ des Städtebaurewirks München
Hermann-Mayer-Ring 9, 80894 München
Tel.: 099 / 2 58 06 58 - 10
geschaeftsraete.stadtbaurewirkungs.muenchen@stbaurewirkungs.muenchen.de

Dieser Flyer wurde im Auftrag der Hochschuleitung der LMU von einer Arbeitsgruppe des Leitungsausschusses Gesundheit auf der Grundlage älterer Flyer der Frauenbeauftragten erstellt.

Informationen für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Studierende und Vorgesetzte der LMU

2.3 Sladování rodinného a pracovního života ANO

LETÁK ZOBRAZUJE MUŽE I ŽENY JAKO OSOBY ZODPOVĚDNÉ ZA PĚČI O RODINU, DOMÁCÍ PRÁCE A UDRŽENÍ KARIÉRY.

ZDROJ: NĚMECKÝ SVAZ ODBORŮ (DEUTSCHER GEWERKSCHAFTSBUND).



Obrázek je dobrým příkladem skloubení rodiny a práce. Žena i muž se věnují pečovatelské práci a zároveň jsou výdělečně činní.

LETÁK: SLUČITELNOST PRÁCE, KARIÉRY A RODINY NA MĚSTSKÉM ÚŘADĚ V HEIDELBERGU

ZDROJ: MĚSTO HEIDELBERG



Leták je vhodně zpracován na téma slučitelnosti práce, kariéry a rodiny, protože zde nejsou vyobrazeni žádní lidé. Žádnému z obou pohlaví tak není přisouzena primární zodpovědnost za rodinu a/nebo kariéru.

Vereinbarkeit von Beruf, Karriere und Familie bei der Stadtverwaltung Heidelberg

Fünfter Bericht zur Umsetzung der Dienstvereinbarung
zur Förderung der Gleichstellung
von Frauen und Männern
und
Ergebnisse einer schriftlichen Befragung
von Ämtern und anderen Einrichtungen
des öffentlichen Dienstes in Heidelberg.

LETÁK: "KDYŽ NE TEĎ, TAK KDY? NÁVRAT DO ZAMĚSTNÁNÍ - PRO ŽENY S MIGRAČNÍ HISTORIÍ A BEZ NÍ."

ZDROJ: MĚSTO ESSLINGEN AM NECKAR

Wann, wenn nicht jetzt!?
Beruflicher Wiedereinstieg - für Frauen mit und ohne Migrationsgeschichte

einsteigen umsteigen einsteigen

Die Teilnahme ist kostenfrei

Ein Vormittag mit Informationen, Impulsen und Netzwerken

Dienstag, 28. Juni 2022
8.30 bis 12.30 Uhr
vhs Esslingen, Mettinger Straße 125
Esslingen am Neckar

einsteigen umsteigen einsteigen

Beruflicher Wiedereinstieg und Umstieg

Diese Veranstaltung richtet sich an Frauen mit und ohne Migrationsgeschichte, die beruflich wiedereinstiegen, sich verändern oder sich weiterentwickeln wollen.

Programm

- 8.30 Uhr: Ankommen
- 8.45 Uhr: Begrüßung
- 9.00 Uhr: Podiumsgespräch: „Arbeit und Kinder - wie geht das?“
- 9.15 Uhr: „Wie bewerbe ich mich richtig?“ oder „Die eigene Chefin werden - wie mache ich das?“
- 9.45 Uhr: „Welche Angebote und Hilfen bekomme ich vom JC?“ oder „Input: Stärken & Ziele“
- 10.15 Uhr: Zeit für Messestände
- 11.15 Uhr: „Mentoring-Projekt“ oder „Input: Stärken & Ziele“
- 11.45 Uhr: Zeit für Messestände

Unterschiedliche Institutionen präsentieren sich an Informationsständen. Zusätzlich gibt es Angebote wie Bewerbungsmappencheck und Anerkennungsberatung.

VeranstalterInnen:

- Bundesagentur für Arbeit
- Stadt Esslingen am Neckar
- Netzwerk Fortbildung Regionalbüro
- Landkreis Esslingen
- BeFF - Berufliche Förderung Frau und Beruf
- vhs

Této aktivity se mohou zúčastnit ženy s migračním zázemím i bez něj, které chtejí začít nebo rozvíjet svou kariéru po přestávce způsobené pečovatelskou prací.

Akce se koná každoročně a kromě podtitulu zůstává leták stejný, takže je dobře rozpoznatelný!

NE**LETÁK: "ČAS NA NOVÉ MYŠLENKY: PROFESIONÁLNÍ SLUŽBY PRO POMOC V DOMÁCNOSTI"**

ZDROJ: SPOLKOVÉ MINISTERSTVO PRO RODINU, SENIORY, ŽENY A MLÁDEŽ.

Zeit für Perspektiven
Unterstützung im Haushalt durch professionelle Dienstleistungen
bmfsfj.de

Tento leták poskytuje informace o možnostech sladění práce a péče s pomocí služeb pro domácnost. Problematické na této ilustraci je, že v kontextu slučitelnosti rodiny a práce je zobrazena pouze žena. To ženu staví do role osoby primárně zodpovědné za pečovatelské práce.

LETÁK: "PRO SLAŤOVÁNÍ RODINY A KARIÉRY: NEJDŮLEŽITĚJŠÍ OTÁZKY A ODPOVĚDI PRO PODNIKY V MEO REGIONU" (MÜLHEIM NAD RÝNEM, OBERHAUSEN, ESSEN - NĚMECKO, POZN. PŘEKL.)

ZDROJ: SVAZ RODIN MÜLHEIM, SVAZ RODIN ESSEN, SVAZ RODIN OBERHAUSEN.

Für mehr Vereinbarkeit von Familie und Beruf
Die wichtigsten Fragen und Antworten für Unternehmen der MEO-Region
TÜV NORDWEST TÜV NORDWEST TÜV NORDWEST

Leták je problematický jednak proto, že ukazuje velmi sexistický obraz žen, a jednak proto, že se na něm k tématu slučitelnosti rodiny a práce vyjadřuje pouze žena.

24 Rozvod

ANO

FOTOGRAFIE POUŽITÁ PRO LETÁK PROPAGUJÍCÍ PODPŮRNOU SKUPINU PRO ŽENY, KTERÉ PROCHÁZEJÍ ROZCHODEM.

ZDROJ: MĚSTO ESSLINGEN AM NECKAR



Neutrální fotografie, která nezobrazuje genderové stereotypy.

25 Slučitelnost práce a péče

ANO

LETÁK: PRŮVODCE PÉČÍ - VŠE, CO POTŘEBUJETE VĚDĚT O PÉČI

ZDROJ: SPOLKOVÉ MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ (BUNDESMINISTERIUM FÜR GESELLSCHAFT)



Ratgeber Pflege

Alles, was Sie zum Thema Pflege wissen sollten



Pečovatelská práce je častěji připisována ženám. Vzhledem k tomu, že leták nezobrazuje pečující ženu, ale je genderově neutrální, je tento leták dobrým příkladem.

NE

OBRÁZEK ZOBRAZUJÍCÍ ŽENU PEČUJÍCÍ O STARŠÍHO MUŽE.

ZDROJ: VEREINIGTE LOHNSTEUERHILFE / VLS.DE



Na tomto snímku má pečovatelka na sobě purpurové šaty, a je tedy primárně vnímána jako žena. To je problematické, protože to podporuje představu, že pečovatelská práce je ženskou prací.

2.6) Vynucené manželství

ANO

NEUTRÁLNÍ OBRÁZEK VIŠACÍHO ZÁMKU A DVOU SNUBNÍCH PRSTENŮ, KTERÉ PŘEDSTAVUJÍ NUCENÝ SŇATEK.

ZDROJ: BERLIN.DE



Snímek se k tématu nucených sňatků staví velmi neutrálne, protože na něm nejsou zobrazeny žádné osoby. Nucený sňatek může být pro ženy i muže traumatizující.

03

REKLAMA

Reklama si hraje s obrazy, aby ovlivnila lidí. Výběr obrázků je důležitý: k propagaci výrobků nebo událostí by se neměly používat sexistické ani rasistické obrázky, ani obrázky, které reprodukují stereotypy.

Obce často disponují vlastními reklamními plochami, a mohou proto ovlivnit, jaká reklama se může objevit. Užitečná jsou transparentní kritéria, která objasňují, jak se obrázky posuzují.

V Německu existuje Německá rada pro reklamu (Deutscher Werberat), na kterou se lze obrátit v případě sporných otázek. www.werberat.de. (v ČR Rada pro reklamu - rpr.cz, pozn. překl.)

ANO

ETÁK: E.ON GREEN POWER A NÁSTĚNNÉ NABÍJECÍ MÍSTO

ZDROJ: SPOLEČNOST E.ON ENERGY



Obrázek nezobrazuje lidí ve stereotypních rolích, protože žena je zodpovědná za nakládání auta a muž má na klíně dítě.

REKLAMA NA MIKROPLASTOVÉ FILTRY PRO PRAČKY GRUNDIG: "PRANÍ BEZ VÝČITEK SVĚDOMÍ"

ZDROJ: GRUNDIG, 2022. PRANÍ BEZ VÝČITEK SVĚDOMÍ. BRIGITTE, BE GREEN, ÚNOR, STR. 49.

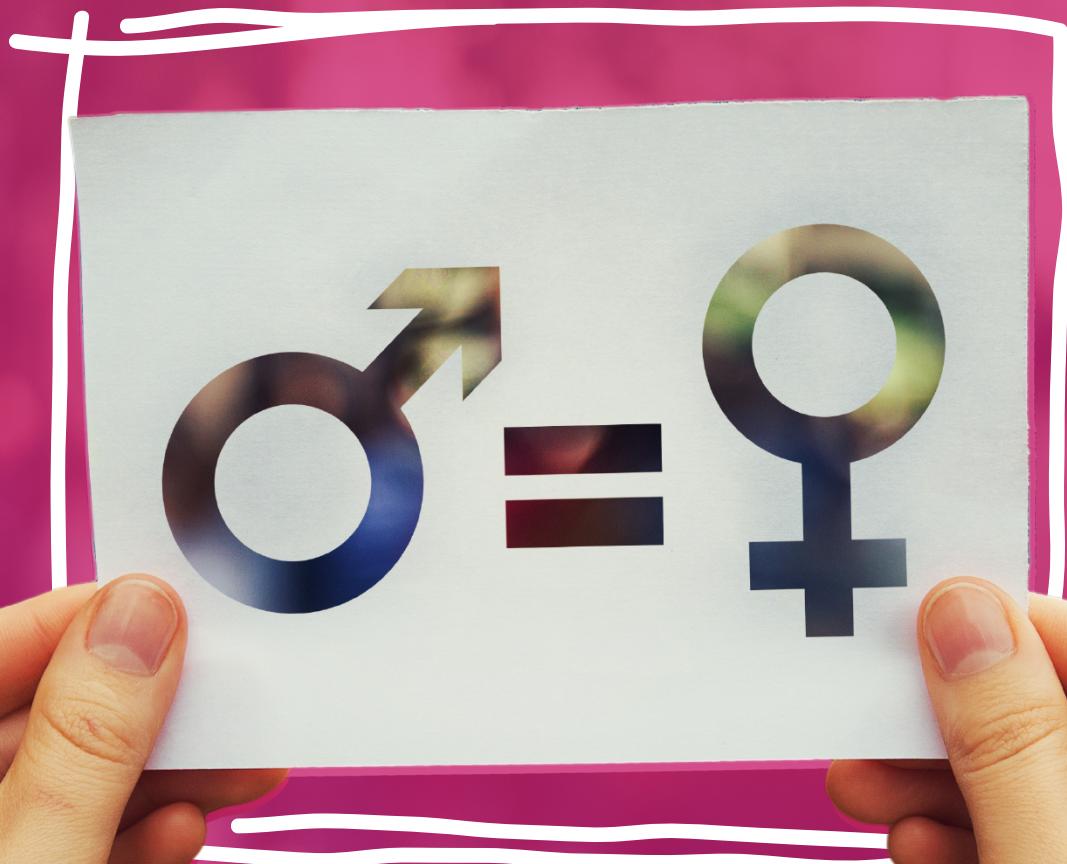


Na tomto obrázku pere muž, a ne žena, jak je často zobrazováno v reklamách.

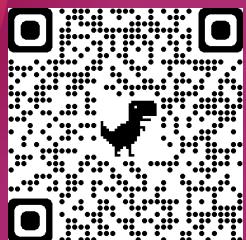
VÝHLED DO BUDOUCNOSTI

Díky vzájemnému sdílení a zkušenostem získaným v rámci projektu GEMIS se ukázalo, jak důležité je věnovat více pozornosti problematice rovnosti žen a mužů. Jak vyplývá z Příručky pro genderově citlivou veřejnou správu a z této Zásad, existuje mnoho různých přístupů a koncepcí. GEMIS také ukázal, že je zapotřebí mnoha dalších projektů a platforem, aby se evropské obce, politická reprezentace, veřejnost a občanské iniciativy mohly od sebe navzájem učit, vyměňovat si strategie a dále rozvíjet myšlenky, např. v oblasti sexualizovaného násilí, rozdílů v odměňování žen a mužů nebo slučitelnosti pracovního a rodinného života, abychom jmenovali jen několik z mnoha příkladů. Projekt tak byl dobrým začátkem pro mnoho dalších společných evropských projektů, které by měly mít společný cíl, jímž je dosažení rovné společnosti.

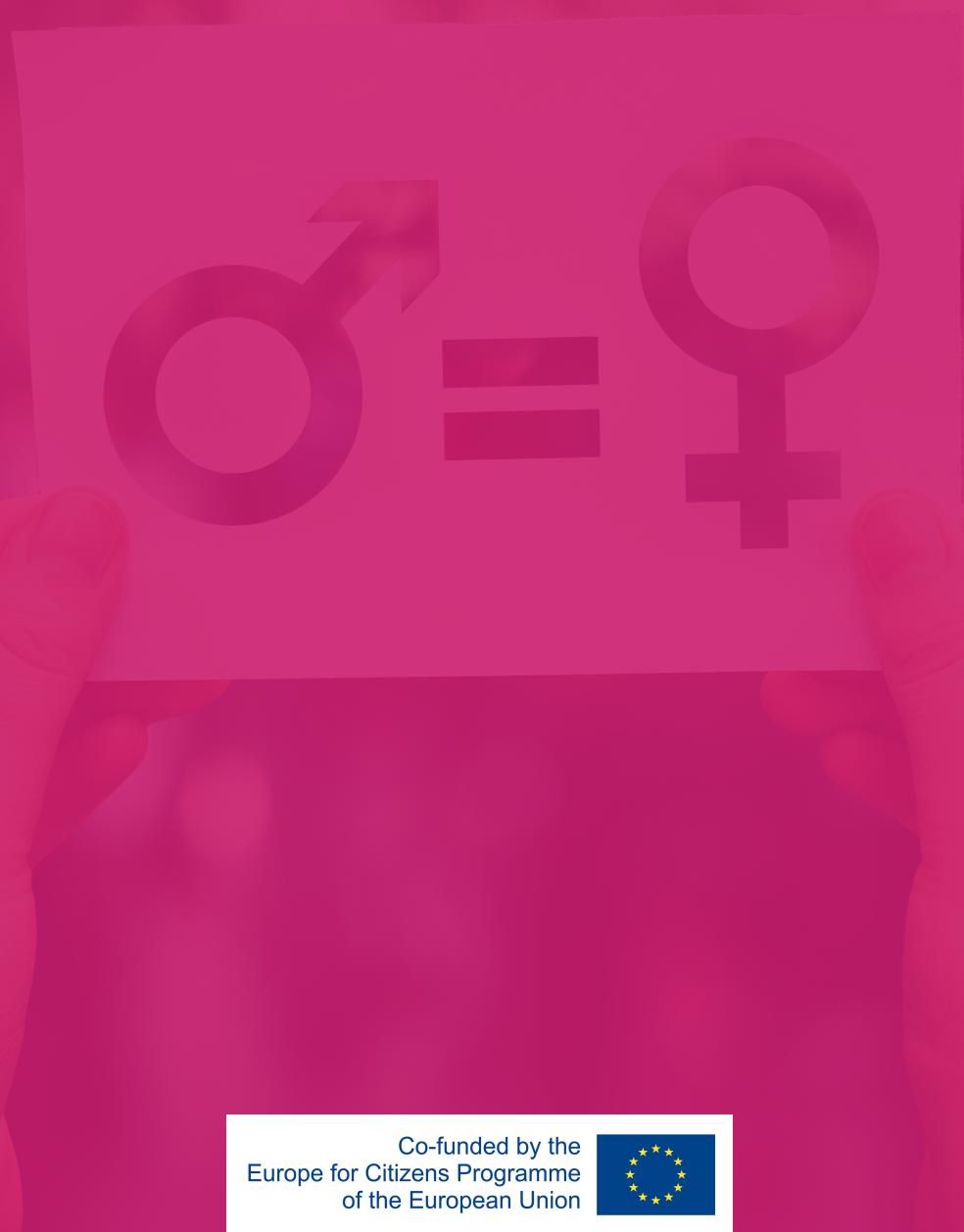
Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union



www.gemis-project.eu



@GEMISProject



Co-funded by the
Europe for Citizens Programme
of the European Union



Podpora Evropské komise při vydání této publikace nepředstavuje schválení jejího obsahu, který odráží pouze názory autorů a autorek, a Komise nenese odpovědnost za jakékoli použití informací v ní obsažených.